Film d'art PHOCÉA

LES MYSTÈRES DE PARIS

GRAND ROMAN D'AMOUR ET D'AVENTURES

— FEUILLETON N° 53 —

Adaptation du texte d'Eugène SUE par M. Marcel Allain

Mise en scène par M. Charles Burguet

ONZIEME CHAPITRE

CELLE QUI VENGE

Cette effervescence avait une cause assez inattendue : les détenus s'étaient aperçus, en effet, que certains de leurs propos avaient été répétés à la justice ce qui leur faisait soupçonner la présence de **faux-frères** parmi eux.

Dans un coin de ce préau tout un groupe causait et discutait :

— Tenez ! précisait d'un ton furieux un dangereux voleur, il y a ici un nommé Germain, un petit jeune homme qui fait le dégoûté et qui a l'air de nous mépriser. Gare à sa peau ! C'est un sournois, on le soupçonne d'être un **mouton.** Si ça est, on lui grignotera le nez...

— Germain ? Ce jeune homme s'appelle Germain ?

— Oui... vous le connaissez ? Il est donc de la pègre ? Alors, malgré son air colas...

— Je ne le connais pas... mais s'il est le Germain dont j'ai entendu parler, son compte est bon. Velu et le Gros-Boite disaient qu'en province il avait **coqué** (dénoncé) quelqu'un de leur bande.

— J'en étais sûr... Germain est un mouton... Eh bien ! on en mangera du mouton... Je vas dire ça aux amis... ça leur donnera de l'appétit !

Or, tandis que ces propos s'échangeaient entre prisonniers, Rigolette pénétrait dans le parloir de la Force dont le gardien était un homme de quarante ans, ancien soldat à figure rude et énergique. A la vue de la grisette, la figure de cet homme s'éclaircit et prit une expression d'affectueuse bienveillance. Il avait toujours été frappé de la grâce, de la gentillesse et de la bonté touchante avec laquelle Rigolette consolait Germain lorsqu'elle venait au parloir s'entretenir avec lui.

— Quel vilain jour, ma pauvre demoiselle! lui dit le gardien avec bonté. Il faut du cœur pour sortir par un temps pareil, au moins ! Il pleut à verse... Je n'ai pas besoin de vous demander qui vous venez voir...

— Sûrement... Et comment va-t-il, mon pauvre Germain ?

— Tenez, ma chère demoiselle, j'en ai bien vu des détenus, ils étaient tristes, tristes un jour, deux jours, et puis, peu à peu, ils se mettaient au train-train des autres ; et les plus chagrins dans les premiers temps finissaient souvent par devenir les plus gais de tous... M. Germain, ce n'est pas cela, il a l'air de plus en plus accablé, lui. Il est toujours seul... Je vous l'ai déjà dit, vous devriez lui recommander de ne pas s'isoler ainsi... de prendre sur lui pour parler aux autres ; il finira par être une bête noire... Les préaux sont surveillés ; mais un mauvais coup est bientôt fait.

— Ah ! mon Dieu ! Monsieur... est-ce qu'il y a davantage de danger pour lui ? s'écria Rigolette.

— Pas précisément ; mais ces bandits-là voient qu'il n'est pas des leurs et ils le haïssent parce qu'il a l'air honnête et fier.

— Mais ces mauvais hommes sont capables de le tuer ! s'écria Rigolette dont les yeux se remplirent de larmes.

— Rassurez-vous, on y veillera de près... Mais, je vous le répète, ma chère demoiselle, conseillez-lui de se familiariser un peu... il n'y a que le premier pas qui coûte ! Allons, je vais demander M. Germain. Mais au fait, tenez, j'y pense, dit le gardien en se ravisant, il ne reste plus que deux visiteurs... attendez qu'ils soient partis... il n'en reviendra pas d'autres aujourd'hui... car voilà deux heures... je ferai prévenir M. Germain vous causerez plus à l'aise... Je pourrai même, quand vous serez seuls, le faire entrer dans le couloir, de façon que vous ne serez séparés que par une grille au lieu de deux ! C'est toujours cela.

— Ah ! monsieur, comme vous êtes bon... que je vous remercie.

— Chut ! Qu'on ne nous entende pas ; ça ferait des jaloux. Asseyez-vous là-bas au bout du banc, et dès que cet homme et cette femme seront partis, j'irai prévenir M. Germain. Ah ! dites-lui aussi qu'il se méfie d'un bandit qu'on a surnommé le Squelette.

— Quel drôle de nom.

— Il est si décharné que ça n'est pas un sobriquet... Il est effrayant ; par là-dessus, il est prévôt de sa chambrée. Il sort du bagne et il a encore volé et assassiné. Aussi, son compte est bon... Ah ! ils s'en vont... je vais chercher votre ami.

Quelques instants après la porte du parloir s'ouvrit. Germain rougit légèrement lorsqu'à travers la grille du parloir, il aperçut le frais et charmant visage de Rigolette. Celle-ci, selon sa coutume, voulut paraître joyeuse, pour encourager et égayer un peu son protégé ; mais la pauvre enfant dissimulait mal le chagrin et l'émotion qu'elle ressentait toujours dans son entrée dans la prison. Assise sur un banc de l'autre côté de la grille, elle tenait sur ses genoux son cabas de paille. Le vieux gardien, au lieu de rester dans le couloir, alla s'établir auprès d'un poêle à l'extrémité de la salle, au bout de quelques moments il s'endormit. Germain et Rigolette purent donc causer en liberté.

— Voyons, Monsieur Germain, dit la grisette en approchant le plus possible son gentil visage de la grille pour mieux examiner les traits de son ami, voyons, si je serai contente de votre figure... Est-elle moins triste ? Hum ! Hum !... comme cela... prenez garde... je me fâcherai...

— Que vous êtes bonne ! Venir encore aujourd'hui !

— Encore !... mais c'est un reproche cela?

— Ne devrais-je pas, en effet, vous reprocher de tant faire pour moi, pour moi qui ne peux rien... que vous dire merci.

— Erreur, Monsieur ; car je suis aussi heureuse que vous des visites que je vous fais.

— Votre pitié, votre bonté touchante me remplissent de reconnaissance et d'...

Germain n'acheva pas et baissa les yeux.

— Et de quoi ?... reprit Rigolette en rougissant

— Et de...dévouement, balbutia Germain.

— Pourquoi pas de respect tout de suite, comme à la fin d'une lettre ? ... dit Rigolette avec impatience... Vous me trompez, ce n'est pas cela que vous vouliez dire... Vous vous êtes arrêté brusquement...Soyez donc franc avec moi, dites-moi tout, ajouta timidement la grisette, car elle n'attendait qu'un aveu de Germain pour lui dire naïvement, loyalement, qu'elle l'aimait.

— Je vous assure, reprit le prisonnier avec un soupir, que je n'ai voulu rien dire de plus... que je ne vous cache rien !

— Fi, le menteur ! s'écria Rigolette en frappant du pied et comprenant qu'elle n'en tirerait rien si elle ne faisait les premières avances, elle s'adressa à Germain, dont le front était appuyé sur la grille, et lui dit avec un accent touchant, sérieux, presque solennel, qu'il ne lui connaissait pas encore :

— Ecoutez-moi, Germain, je m'exprimerai peut-être mal, je ne parle pas aussi bien que vous, mais ce que je vous dirai sera juste et sincère. Tout à l'heure, je ne vous ai pas interrompu quand vous avez parlé de pitié... mais, puisque vous répétez ce mot, je dois vous dire que ce n'est pas du tout de la pitié que je ressens pour vous... Je vais vous expliquer cela de mon mieux... Quand nous étions voisins, je vous aimais comme un bon frère, comme un bon camarade : vous me faisiez partager vos amusements du dimanche ; je tâchais d'être bien gaie, bien gentille, pour vous en remercier... Quand vous avez été forcé de quitter la maison que nous habitions, votre départ m'a fait plus de peine que celui de mes autres voisins...

— Il serait vrai !...

— Certainement, sinon j'aurais eu un mauvais cœur... Oui, je me disais : il n'y a rien de meilleur que M. Germain ; seulement, il est un peu sérieux... mais il serait le paradis d'une bonne petite ménagère... Voilà où en étaient les choses lorsque vos malheurs sont arrivés... C'est alors que j'ai reçu cette pauvre et bonne lettre où vous m'instruisiez de ce que vous appeliez votre faute, faute... que je trouve, moi qui ne suis pas savante, une belle et bonne action. Dame, que voulez-vous ? Après une action si généreuse,on s'étonne que l'amour vienne tout d'un coup !... C'est pourtant bien naturel, n'est-ce pas, monsieur Germain ?

La jeune fille dit ces dernier mots avec une naïveté si touchante de reproche, en attachant ses grands yeux noirs sur ceux de Germain, que celui-ci ne comprit pas tout d'abord, tant il était loin de se croire aimé d'amour par Rigolette. Pourtant, ces paroles étaient si précises que leur écho retentit au fond de l'âme du prisonnier : il rougit, pâlit tour à tour et s'écria :

— Vous m'aimez... vous m'aimez !

— Il faut bien que je vous le dise moi-même, puisque vous ne me le demandez pas...

— Mais à cette heure, je suis... sous le coup d'une accusation infamante... et j'abuserais de votre admirable générosité, de votre pitié qui vous égare peut-être !

— Mais, mon Dieu ! mon Dieu ! s'écria Rigolette avec une impatience douloureuse, je vous dis que ce n'est pas de la pitié que j'ai pour vous : c'est de l'amour...

Les généreux scrupules de Germain tombèrent un moment devant cet aveu si naïf et si vaillant... Une joie inespérée le ravit à ses douloureuses préoccupations.

— Vous m'aimez ! s'écria-t-il. Je vous crois : votre accent, votre regard, tout me le dit. Je ne veux pas demander comment j'ai mérité un pareil bonheur : je m'y abandonne aveuglément. Ma vie, ma vie entière ne suffira pas à m'acquitter envers vous. Ah ! j'ai bien souffert déjà, mais ce moment efface tout !

Germain ne put achever. Cette pensée lui rappelait la réalité de sa position ; ses scrupules, un moment oubliés, revinrent plus cruels que jamais, et il reprit avec désespoir :

— Mais je suis prisonnier... mais je suis accusé de vol... mais je serai condamné, déshonoré peut-être... Je puis être condamné... à des années de prison...

— Eh bien, répondit Rigolette avec calme et fermeté, on verra que je suis une honnête fille, on ne nous refusera pas de nous marier dans la chapelle de la prison...

— Mais je puis être emprisonné loin de Paris.

— Une fois votre femme, je vous suivrai ; je m'établirai dans la ville où vous serez ; j'y trouverai de l'ouvrage et je viendrai vous voir tous les jours.

Germain interrompit Rigolette avec une ivresse passionnée :

— Eh bien, j'accepte... j'accepte ; oui, je le sens, il est quelquefois lâche de refuser certains sacrifices : c'est reconnaître qu'on en est indigne... J'accepte.

— Bien vrai ? bien vrai, cette fois ?

— Je vous le jure...

— Oh ! Germain, combien vous me rassurez ! Mais vous me promettez, n'est-ce pas, maintenant que vous avez mon amour pour vous défendre, que vous ne craindrez plus de parler à ces méchants hommes, afin de ne pas exciter leur colère contre vous ?

— Rassurez-vous... En me voyant triste et accablé, ils m'accuseraient sans doute d'être en proie à mes remords ; et en me voyant fier et joyeux ,ils croiront que leur cynisme m'a gagné.

A ce moment, le gardien fit un mouvement : il s'éveillait.

— Vite ! dit tout bas Rigolette avec un sourire plein de grâce et de pudique tendresse... Vite, mon mari, donnez-moi un beau baiser sur le front à travers la grille... ce seront nos fiançailles.

Et la jeune fille, rougissant, appuya son front sur le treillis de fer.

Germain, profondément ému, effleura de ses lèvres, à travers le grillage, ce front pur et blanc.

Une larme du prisonnier y roula comme une perle humide...

Touchant baptême de cet amour chaste, mélancolique et charmant !

. . . .

Tandis qu'au parloir Germain se fiançait ainsi avec la douce Rigolette, dans la Fosse-aux-Lions, les conciliabules allaient toujours leur train sous la direction du Squelette, l'un des plus redoutables bandits que la Force compte à ce moment.

(A suivre.)

Le onzième épisode sera projeté à partir du Vendredi 12 Janvie2r à Lille au CINEMA PRINTANIA, rue d'Amiens et au PALACE CINEMA, rue d'Iéna .

COMMENT ASSURER SON ARGENT CONTRE TOUS LES RISQUES

Voulez-vous mettre vos **Bons de la Défense Nationale** à l'abri de tous les risques de perte ou de vol ? Il vous suffit de les domicilier chez un comptable du Trésor qui, prévenu d'avance, ne les remboursera à nul autre que vous. Vous pouvez encore tracer sur vos **Bons** deux barres parallèles, ce qui veut dire qu'ils ne pourront être remboursés que par un banquier qui en connaît le porteur et qui devra en refuser le paiement, s'il ne le connaît pas. La sécurité des placements en **Bons de la Défense Nationale** est donc aussi complète que possible. On peut perdre ses billets de banque, mais on ne perd pas ses Bons, si l'on a pris les précautions que nous venons d'indiquer.

8343

BANQUE GÉNÉRALE DU NORD

ANCIENNE BANQUE

VERLEY, DECROIX

SOCIETE ANONYME, CAPITAL 100 MILLIONS - SIÈGE SOCIAL : 42 rue Royale, LILLE

reçoit les SOUSCRIPTIONS aux OBLIGATIONS émises par la SOCIÉTÉ DE FABRIQUE des

PRODUITS CERAMIQUES DE MAUBEUGE

6 1/2 % nets d'impôts, émises à 485 francs

:: Chronique Scientifique ::

On traite avec un succès inconnu jusqu'ici tous les accidents dus au Rhumatisme

On fait grand bruit depuis quelque temps autour d'une médication qui ferait merveille dans le Traitement de toutes les affections dues à l'Arthritisme et des accidents qui en découlent : Névralgies faciales, intercostales, Sciatique, Rhumatismes aigus généralisés, goutteux, déformant.

Chaque semaine des guérisons ont été publiées et des malades, soignés depuis de nombreux mois, ont été guéris en quelques jours. C'est le cas de **Mademoiselle Plantefève, domiciliée actuellement à Saméon (Nord), paralysée complètement depuis le 12 novembre, à qui tous les mouvements ont été rendus en 8 jours.**

C'est celui de **Madame Déplanque, à Hem, dont la Sciatique qui la tenait, malgré tous les Traitements, couchée depuis de longs mois, a été complètement guérie en 4 jours.**

De **M. Ducatez,** conseiller municipal, 8, rue de la Mairie, à **Bruay-les-Mines,** qui souffrait de sciatique depuis un an et avait tout essayé en vain, et qui a été guéri avec deux Traitements Simon.

Et aussi de **M. Adolphe Verceruysse,** âgé de 65 ans, habitant à **Wasquehal,** 68, rue des Villas ouvrières ; souffrait de rhumatisme depuis mai 1921. Couché, ne pouvait remuer ni bras ni jambes. Est maintenant complètement guéri et ne ressent plus aucune douleur depuis plus de 6 mois.

Comme il est du devoir de la science de se tenir au courant de toutes les découvertes, même de celles qui ne sont pas consacrées par la Médecine officielle, nous nous sommes livrés à une petite enquête et nous avons pu nous convaincre que toutes ces guérisons étaient réelles et souvent inespérées.

C'est ainsi que nous avons pu voir des dépôts calcaires déformant les membres depuis des années, se dissoudre en quelques semaines et les membres reprendre leur aspect normal !

Voici ce qui nous a été dit sur la composition du **« Traitement Végétal Simon »** et de son mécanisme d'action :

Un Elixir, une Pilule, un Baume composés en majeure partie d'extraits végétaux, dont on a encore concentré l'action par des procédés spéciaux : l'Elixir est un dissolvant des dépôts uriques, qu'il arrache aux muscles et aux articulations qu'ils encrassent, paralysant les mouvements. Grâce à son action, le sang charrie de nouveau ces poisons, la pilule entre en action pour les expulser par les voies urinaires et intestinales. Le Baume est un merveilleux calmant local atténuant la douleur en quelques jours.

Il est facile à tous de comprendre ce mécanisme d'action et de se rendre compte que les causes du mal ainsi combattues, le mal lui-même est vite réduit et la santé rendue.

Dr LEHAUT..

Le Traitement Végétal Simon est en vente dans toutes bonnes pharmacies et chez nos dépositaires.

EXIGEZ BIEN LE TRAITEMENT COMPLET : ELIXIR, PILULES ET BAUME

Prix et dépôts : Elixir 12.50. — Baume 5 fr. — Pilules, 4 francs —

à **LILLE :** Pesez, Grand'Place ; Phies Dehaussy, Bondois Helbecque, Nadaud ; Droguerie Danjou. — **Fives :** Deblock. — **La Madeleine :** Baert. — **Valenciennes :** Mantel, rue de Famars. — **Douai :** Delaoutre. — **Dunkerque :** Kerfyser. — **Cambrai :** Duez. — **Tourcoing :** Decrème. — **Wattrelos :** Mellin. — **Arras :** Phie Alph. Duquénoy — **Auchel :** Phie du Dr Dupont. — **Béthune :** Quiret-Hanquelle. — **Bully-les-Mines :** Phie Principalé. — **Bruay-les-Mines :** Phie Roger. — **Carvin :** Phie A.Flouquet.— **Nœux-les-Mines :** Phie A. Trinquet.

Fo contre mandat de 22 fr. 50 adressé au Dépôt général : Phie Louis CORBEAUT, 20, rue de Lannoy, ROUBAIX. 9819

Bulletin Economique

PARIS, 5 (Halles Centrales). — *Viandes.* — Bœufs quartier derrière, 2.50 à 5.00 ; quartier devant, 1 à 2.40 ; aloyau, 2.50 à 8.50 ; cuisses, 2.20 à 4.20 ; veau extra, 1re qualité, 8.10 à 9.80 ; 2e qualité, 6.30 à 8.00 ; 3e qualité, 4.50 à 6.20 ; moutons, 1re qualité, 7.50 à 10.00 ; 2e qualité, 5.50 à 7.40 ; 3e qualité, 4 à 5.40 ; gigots, 7 à 13.50 ; carrés parés, 4.50 à 13.00 ; porcs entiers ou demis, 1re qualité, 6.50 à 7.20 ; 2e qualité, 5.50 à 6.40 ; filets, 6 à 8.10 , jambon, 6 à 8.50.

Beurres. — Centrifuge Normandie, 14.00 ; Bretagne, 13.50 ; Charente et Poitou, 14.20 ; Touraine, 14.00 ; divers, 13.50 ; Marchands Normandie, 12.50 ; Bretagne, 12.00 ; Centre, 11.60 ; divers, 11.60.

Œufs. — Normandie extra, 600 ; choix, 530 ; Bretagne choix, 510 ; ordinaire 400 ; Touraine, choix, 620 ; ordinaire, 580 ; Poitou choix, 610 ; ordinaire, 510 ; Auvergne, 520 ; Midi choix, 580 ; ordinaire, 530.

Volailles. — Lapins morts du Gâtinais, 6.50 ; autres catégories, 6.25 ; pigeons morts petits, 3.50, gros, 6.00 ; lapins vivants, 5.00 ; poulets morts de Bresse, 13.50 ; ordinaires, 11.25 ; pintades mortes, 12.25 ; canards rouennais, 16 à 20.00 ; nantais, 14 à 19.00 ; fermes, 8 à 14.00.

PARIS, 5 (Bourse du Commerce). — *Sucres.* — Disponibles : cours officiel, 195.50 et 196 ; Cours commercial : courant, 195.50 ; prochain, 195 (a.) 195.50 (vend.) ; mars-avril, 195 (ach.), 196 (vend.) ; 4 de mars, 196. Ferme.

LE HAVRE, 6. .. *Cafés.* — Janvier, 215.25 ; février, 211.50 ; mars, 206.75 ; avril, 202.75 ; mai 198.50 ; juin, 196.50 ; juillet, 192 ; août, 189.75 ; septembre, 184.75 ; octobre, 181.75 ; novembre, 178.75 ; décembre, 176.50. Tendance calme.

CONTRE la GRIPPE et les Maux de Gorge

Prenez des **Pastilles MENTOBORE**

Elles préservent, calment, guérissent.

— Toutes Pharmacies, 2 fr. 50 —

MARCHES DE LA REGION

LILLE, 6 (Halles Centrales). — Cours moyen des ventes en gros à la date du 6 janvier :

Volailles et gibiers, beurre et œufs, fromages, fruits et primeurs, légumes, même cours que le mercredi 3 janvier.

Poisson. — Merlans, 1.90 le kilo ; rougets, 1.50 ; raies, 1.85 ; harengs frais, 0.10 pièce.

Prix de vente en cheville des viandes énoncées ci-dessous (déduction faite du cinquième quartier), pendant la semaine du 30 décembre 1922 au 5 janvier 1923 .

Bœuf, le kilo, 5.75, 5.00, 4.25 (0.22 d'octroi en sus) ; vache, 5.75, 5.00, 4.25 ; taureau, 5.00, 4.00 ; veau, 11.50, 10.00, 7.00 ; mouton, 9.50, 8.00 ; porc, 8.50

AVESNES, 5. — Beurre en gros, 15.50 ; en détail, 15.50 et 16 fr. ; le kilo ; œufs, 0.55 et 0.60 pièce ; pommes de terre, 0.40 à 0.70 ; carottes et navets, 0.50 ; oignons, 0.75 à 1.00 le kilo ; chicorée de Bruxelles, 2.25 à 2.50 ; ails, 2.50 , échalottes, 3.00 le kilo ; chicorée frisée, 0.75 à 1.00 scaroles, 1.00 ; choux verts, 2 à 3.00 ; choux rouges, 2 à 2.50 ; choux-fleurs, 2 à 3.50 pièce ; céleri, 0.75 ; poireaux, 1.25 la botte ; cresson, 0.75 ; salsifis, 2.75 ; poules, 15 à 20.00 ; pigeons, 6.50 ; lièvres, 23 à 28.00 ; dindes, 45.00.

GRAVELINES, 5. — Beurre, 7.75 à 8.00 le demi-kilo ; œufs, 17.50 à 18.00 les 26 ; poules, 24 à 32.00 ; poulettes, 25 à 28.00 ; poulets, 20 à 36.00 ; canards, 24 à 28.00 , oies, 40.00 la paire ; pigeons 7 à 8.00 le couple ; lapins gros, 18 à 22.00 ; moyens, 12 à 16.00 ; petits, 3 à 5.00 pièce

Poissons. — Turbots, 7.00 ; soles, 14.00 ; raies, 3.50 ; rougets, 5.00 ; roussettes, 2.00 ; carlets, 3.50 ; cabillauds, 3.75 ; merlans, 4.50 ; limandes, 4.00 ; maquereaux, 3.50 ; saumon blanc, 6.00 ; morue, 4.00 ; le tout au kilo ; kipper, 0.40 ; harengs-saurs, 0.30 pièce ; crevettes, 1.25 ; moules, 0.30 la pinte.

AUCHEL. — Beurre, 15 à 16.00 le kilo ; œufs frais, 15 à 17.00 ; œufs conservés, 12 à 15.00 ; les 26 ; pommes de terre, 17 à 25.00 les 100 kilos ; navets, 0.20 et 0.25 ; oignons, 0.60 à 0.75 le kilo ; haricots, 3 à 3.25 les deux litres ; céleri, 0.25 à 0.40 le pied ; ails, 0.15 à 0.20 ; choux, 0.75 et 0.80 ; choux rouges, 0.50 à 0.75 ; cresson, 0.70 les trois bouquets ; poireaux, 1 à 1.50 la botte ; poules, 14 à 16.00 ; poulettes, 12 à 15.00 ; poulets, 10 à 14.00 ; canards, 11 à 15.00 pièce ; pigeons, 5 à 5.50 le couple ; lapins, 12 à 15.00 pièce.

Directement de la Fabrique

En métal, 45f — En argent, 60f

LA REINE DES MONTRES

Mouvement 10 Rubis — Réglé avec précision

Joindre le montant à la commande plus 1.50 pour port

ENVOI GRATUIT DU CATALOGUE GÉNÉRAL N° 20

PÉTOLAT Fres & ARGUENOT, à BESANÇON VIOTTE (Doubs)

(Manufactures à Besançon, Morteau Villers-le-Lac)

HERNIE

MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS

LA GUÉRISON certaine et radicale des hernies les plus volumineuses, par le port du bandage, ne peut être obtenue qu'en adoptant le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER,** le **GRAND SPÉCIALISTE de PARIS, 44 Bd SÉBASTOPOL (anc' 63),** le seul qui garantisse par écrit l'immobilisation parfaite des hernies les plus rebelles, sans gêner en quoi ce soit le malade dans ses occupations.

Hernieux qui avez vainement tout essayé, vous ne retrouverez donc la santé qu'en adoptant le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** dont la réputation universelle est due à 40 années d'expérience.

Le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER,** le grand spécialiste de Paris, est le seul reconnu officiellement par le corps Médical. Muni de la nouvelle pelote à compression souple il est en quelque sorte le remède infaillible qui a sauvé et guéri des milliers de personnes atteintes de hernies.

VOICI DES PREUVES :

M. COLLET E., rue St-Jean, Fg de St-Quentin, Maubeuge (Nord). Hernie Guérie.
M. BEVE H., garçon Hôtel de la Clef d'Or, Aire-sur-la-Lys (P.-de-C.). Hernie Guérie.
M. DELACOURT N., 33, rue de l'Egalité, à Caudry (Nord). Hernie Guérie.
M. DRUARD A., 57, rue Neuve, à Escautpont par Fresnes (Nord). Hernie Guérie.
M. CAVET E., 61, rue Ela Morel, Amiens (Somme). Hernie Guérie.

Désireux de donner aux malades une preuve immédiate de ces résultats, **M. GLASER** invite toutes les personnes atteintes de hernies, efforts, descente, à lui rendre visite dans les villes suivantes, où il fera gratuitement l'essai de ces appareils. Allez donc tous de 8 h. à 4 h. à :

Valenciennes, 7 Janvier, Hôtel de Flandre.
Béthune, 8 Janvier. Hôtel de la Gare.
LILLE, 9 et 10 Janv., à son Cabinet Régional, 16, r. de la Clef (1er étage), près la Bourse.
Calais, 11 Janvier, Hôtel de la Clef d'Or.
Aire-sur-la-Lys, 12 Janvier, H. de la Clef d'Or.
Arras, 13 Janvier, Hôtel du Commerce.
Roubaix, 14 Janvier H. de Paris, r. de Lille.
St-Pol-s/Ternoise, 15 Janv., H. du Trocadéro.
Landrecies, 16 Janvier, de 10 h. à 3 h., Hôtel de la Renaissance.
Solesmes, 17 Janvier, de 8 h. à 2 h., Hôtel de la Hure, Lasnes.

Obésité, Grossesse MATRICE — **Ceintures Ventrières** pour déplacements de tous organes

TRAITÉ de la HERNIE franco sur demande à M. GLASER, 44, boulev. Sébastopol, PARIS

La COMPAGNIE SINGER

LILLE, 9, RUE NATIONALE, 9, LILLE

Ses MACHINES à COUDRE

Dernières perfections aux meilleurs prix au Comptant et à Crédit

REPARATIONS RAPIDES à PRIX modérés

BRUAY, 5.— Marché assez animé, approvisionnement important. — Beurre, la livre, 6.75 et 7.75 ; œufs, les 26, 16.50 ; camembert, la boîte, 1.75 et 2.25 ; gruyère, le kilo, 14.00 ; roquefort, 14.00 ; maroille, la pièce, 7.00 ; hollande, le kilo, 6 à 10.00 ; chocolat, la livre, 2.25 à 3.50. — Pommes de terre, le kilo, 0.20 à 0.25 ; carottes, 0.30 ; navets, 0.30 ; poireaux, la botte, 0.50 ; choux, la pièce, 0.50 ; haricots, les 2 litres, 3 à 3.50 ; oignons, le kilo, 0.75 ; choux-fleurs, la pièce ,2.50 ; salades, laitue, 0.25 ; scarole, 0.20 poulets, la pièce, de 15 à 17.00 ; poulets, la pièce, de 15 à 17.00 ; dindes, de 38 à 48.00 ; oies, de 28 à 30.00 ; canards, 18.00 ; pigeons, de 4.50 à 6.00 ; lapins domestiques, de 3 à 28.00. — Bœuf, la livre, 1.75 à 7.50 ; viande de mouton, 4 à 6.00 ; viande de veau, 4 à 6.00 ; viande de porc frais, 5 à 6.50 ; jambon, 10.00 ; viande de cheval, 1 à 4.00 ; roussettes, la livre, 3.0 ; morue, 5.00 ; hareng frais, la pièce, 0.35 ; maquereaux, la livre, 3.50 ; merlans, 3.00 ; rouget, 2.50 ; raies, le kilo, 3.50 ; hénons, les deux litres, 1.00 ; moules, 1.00 ; sardines, la boîte, 0.90 à 2.00 ; la livre, pommes, 0.50 ; figues, 1.25 à 1.50 ; dattes, 2.50.

AIRE-SUR-LA-LYS, 5. — Poulets, 20 à 16.00 ; poules, 26 à 35.00 ; canards ,22 à 25.00 la paire ; pigeons, 6 à 7.00 le couple ; lapins, 8 à 20.00 pièce ; œufs, 13 à 15.00 les 26 ; beurre en blocs, 5.50 à 7.00, en pièces, 6.25 à 7.00 le demi-kilo.

HENIN-LIETARD, 5. — Œufs, le quart, 19.00 ; beurre, la livre, 7 et 7.50 ; maroilles, le kilo, 6.50 ; roquefort, 12.00 ; gruyère, 12.00 ; hollande, 6.00 ; camembert, pièce, 2.00 ; veau, le kilo, 6 à 12.00 ; bœuf, 4.50 à 13.00 ; mouton, 10 à 12.00 ; porc, 6 à 12.00 ; jambon du pays, 23.00 ; jambon étranger, 11.00 ; poules, la pièce, 17 à 22.00 ; poulets, 18.00 ; canards, 14.00 ; oies, 33.00 ; lapins, 16 à 25.00 ; pigeons, le couple, 9 à 10.00 ; raies, la pièce, 1 à 12.00 ; maquereaux, 0.50 à 2.00 ; roussettes, 0.50 à 10.00 ; crevettes, la livre, 4.00 ; pommes de terre, 0.35 ; carottes, 0.25 ; navets, 0.25 ; choux verts, la pièce, 0.50 ; choux-fleurs, 2.25 ; poireaux, la botte, 0.25 ; salades, pièce, 0.65 ; poires, la livre, 1.00 ; pommes, 0.65.

Chambre de Commerce de Douai

BOURSE D'AFFRETEMENT

Séance du 5 janvier : 1 bat. Gayant-Clichy, 280 t., 17.00 ; 2 bat. Noyelles-Beautor, 560 t., 9.75 ; 1 bat. Noyelles-Les Tartereis, 285 t., 19.40 ; 1 bat. Escarpelle-Roubaix Sartel, 279 t., 5.25 ; 1 bat. Gayant-Alfortville, 280 t., 17.80 ; 1 bat. Gayant-Paris, 280 t., 17.50 ; 1 bat. Gayant-Billancourt, 280 t., 17.25 ; 1 bat. Noyelles-Gaillion, 280 t., 17.50 1 bat. Violaines-Nanterre, 280 t., 17.50 ; 1 bat. Beuvry-Gennevilliers, 276 t., 18.30 ; 1 bat. Bruay-Paris, environs, 280 t., 19.00 ; 1 bat. Pont-à-Vendin-Croix, 282 t., 4.50 ; 2 bat. Pont-à-Vendin-Paris, environs, 545 t., 18.00 ; 1 bat. Gayant-Meulan, 280 t., 16.00 ; 3 bat. Bruay-Charleroi, 817 t., 12.00 ; 2 bat. Harnes-Neuilly-sur-Marne, 560 t., 19.50 ; 1 bat. Pont-à-Vendin-La Louvière, 277 t., 8.75 ; 2 bat. Pont-à-Vendin-Paris, Tolbiac 560 t., 18.00 ; 1 bat. Noyelles-Les Tartereis 280 t., 19.40 ; 1 bat. Hornes-Nancy, 275 t., 22.00 ; 1 bat. Violaines-Anzin, 285 t., 4.90.

Apprenez sur place ou par correspondance la

COMPTABILITÉ

et vous obtiendrez aux Etablissements JAMET-BUFFEREAU

SUCCURSALE de LILLE, 78bis, Boulᵈ de la Liberté

PROGRAMME GRATUIT

LA PRODUCTION DE NOVEMBRE DANS LES MINES DU NORD ET DU PAS-DE-CALAIS.

En novembre 1922, la production fut la suivante pour les deux bassins du Nord et du Pas-de-Calais :

Houille : 1.366.354 tonnes ; agglomérés, 132.244 tonnes ; cokes, 47.460 tonnes.

La production de novembre accuse donc dans l'ensemble, pour la houille, une augmentation de 10.429 tonnes sur le mois d'octobre, qui lui même, présentait une plus-value de 56.114 tonnes le mois précédent

Le mois de novembre ayant comporté un jour ouvrable en moins que le mois d'octobre, il est intéressant de mettre en regard la production journalière de l'un et l'autre mois.

Nous trouvons pour novembre, 55.070 tonnes contre 52.552 pour octobre, soit un accroissement de 2.518 tonnes.

Notons enfin que la production mensuelle moyenne en 1913 des mines du Pas-de-Calais, était de 987.311 tonnes et celle du Nord de 567.813 tonnes.

Il n'y aurait donc plus un gros effort à faire pour rattraper le chiffre de 1913.

MIGRAINES - NÉVRALGIES - GRIPPE - RHUMATISMES

CITRASPIRINE

DEUX FOIS PLUS ACTIVE que L'ASPIRINE

En vente toutes bonnes Pharmacies de Lille.

Cote de la laine à Roubaix

ROUBAIX, 6. — On a coté en Bourse, ce matin : janvier, 30.25 a. ; 31 v. ; février, 30 a., 31 v ; mars 31 v. ; avril 29.25 ; mai, 29 ; juin, 28 ; juillet, 28 ; août, 28 ; septembre, 28.

Affaires enregistrées en Bourse, à midi, néant.

MARCHES DES COTONS

LE HAVRE, 6. — Tendance facile ; ventes, 1 250 balles. — Janvier, 476 ; février, 475 ; mars, 471 ; avril, 468, mai, 463 ; juin, 463 ; juillet, 450 ; août, 455 ; septembre, 446 ; octobre, 432 ; novembre, 426 ; décembre, 424.

L'Institut Moderne du Dr. Grard à Bruxelles vient d'éditer un traité d'Electrothérapie destiné à être envoyé gratuitement à tous les malades qui en feront la demande. Ce superbe ouvrage médical en 5 parties, écrit en un langage simple et clair explique la grande popularité du traitement électrique et comment l'électricité, en agissant sur les systèmes nerveux et musculaire, rend la santé aux malades, débilités, affaiblis et déprimés

1re Partie : **SYSTÈME NERVEUX.** Neurasthénie, Névroses diverses, Névralgies, Névrites, Maladies de la Moelle épinière, Paralysies

2me Partie : **ORGANES SEXUELS ET APPAREIL URINAIRE.** Impuissance totale ou partielle, Varicocèle, Pertes Séminales, Prostatorrhée, Ecoulements, Affections vénériennes et maladies des reins, de la vessie et de la prostate.

3me Partie : **MALADIES DE LA FEMME.** Métrite, Salpingite, Leucorrhée, Ecoulements, Anémie, Faiblesse extrême, Aménorrhée et dysménorrhée.

4me Partie : **VOIES DIGESTIVES.** Dyspepsie, gastrite, gastralgie, dilatation, vomissements, aigreurs, constipation, entérites multiples, occlusion intestinale, maladies du foie.

5me Partie : **SYSTÈME MUSCULAIRE ET LOCOMOTEUR.** Myalgies, Rhumatismes divers, Goutte, Sciatique, Arthritisme, Artério-sclérose, Troubles de la nutrition, Lithiases, Diminution du degré de résistance organique.

La cause, la marche et les symptomes de chacune de ces affections sont minutieusement décrites afin d'éclairer le malade sur la nature et la gravité de son état. Le rôle de l'électricité et la façon dont opère le courant galvanique est établi pour chaque affection.

L'application de la batterie galvanique se fait de préférence la nuit et le malade peut sentir le fluide bienfaisant et régénérateur s'infiltrer doucement et s'accumuler dans le système nerveux et tous les organes, activant et stimulant l'énergie nerveuse, cette force motrice de la machine humaine.

Chaque ménage devrait posséder cet ouvrage pour y puiser les connaissances utiles et indispensables à la santé afin d'avoir toujours sous la main l'explication de la maladie ainsi que le remède spécifique de la guérison certaine et garantie

C'EST GRATUIT.

Hommes et femmes, célibataires et mariés, écrivez une simple carte postale à **Mr le Docteur M. E. GRARD, 30, Avenue Alexandre Bertrand, BRUXELLES-FOREST,** pour recevoir par retour, sous enveloppe fermée le précis d'électrotérapie avec illustrations et dessins explicatifs.

Bourse de Lille du 6 Janvier 1923

Charbonnages	C. pr	C. d. jr
Albi	448 ..	445 ..
» Part	1200 ..	1200 ..
Aniche	971 ..	976 ..
Anzin	1210 ..	1215 .
Béthune	2080 ..	2087 ..
» 10e	253 ..	254 ..
Blanzy	1427 ..	1427 ..
Bruay	2375 ..	2415 ..
» 10e	240 ..	243 25
Carvin	550 ..	549 50
Ch. Boulonn	180 ..	180 ..
Clarence	428 ..	427
Courrières	494 75	500 ..
Crespin	158 ..	158 ..
Douchy	1035 ..	1030 ..
Dourges	503 ..	508 50
Escarpelle	1110 ..	1106 ..
Ferfay	510 ..	514 .
Flines	30 ..	30 25
Lens	.95 ..	302 ..
» 10e	[illegible]	149 50
Liévin	176 75	181 ..
c de 30 act.	5215 ..	5326 ..
Ligny	1250 ..	1275 ..
Marles 70 %	370 25	374 ..
Nord Alais	75 ..	75 ..
Ostricourt	742 ..	745 ..
Thivencelles	226 ..	230 .
Vendin	216 ..	220 ..
Vicoigne	535 ..	535 ..
» 10e	255 ..	267 ..

Pétroles	C. pr.	C. d. jr
Alexander	260 ..	260 ..
Bordeni	235 50	238 ..
Bustenari	255 ..	261 ..
Dabrowa Cap.	507 ..	585 ..
Estera	205 ..	... ..
Fin Pétrole	380 ..	381 ..
Fr. Polonaise	222 ..	222 ..
Grabownika	290 75	298 ..
Ind. Pologne	210 ..	225 ..
Karpathes	415 ..	425 ..
Lille Bonn. ord.	1245 ..	1267 ..
» » prior.	1718 ..	1763 ..
Milano	235 ..	245 ..
Monte-Carlo	369 ..	... ..
Omn. Pét. Nord.	796 ..	799 ..
Polana	185 ..	... ..
Potok	489 ..	480 ..
Pétr. Premier	391 ..	394 ..
Raff. Pét. Nord (act. B)	850 ..	865 ..
Retoczin	760 ..	745 ..
Silva-Plana	268 50	268 .
Wankowa	510 ..	500 ..
Zagorz	136	...

Métallurgiques	C. pr.	C. d. jr
Blanc-Misseron	617 ..	... ..
Aciéries France	570 ..	583 ..
» Longwy	918 ..	919 ..
Samb. et Meuse	3103 ..	3121 ..
Ch. de France	234 ..	234 ..
Nicaise	1100 ..	1117 ..
» Part	680 ..	743 ..
Aubr. et Viller.	803 ..	... ..
Biache-St-Vaast	3800 ..	... ..
Etabliss. Cail	385 ..	394 ..
Denain Anzin	1834 ..	1837 ..
Escaut Capital	1790 ..	.... ..
Escaut jouiss.	1300 ..	1349 ..
Etabl. Arbel	639 ..	639 ..
Fives-Lille	1830 ..	1850 ..
Nord et Est	503 ..	510 ..
Mat. Fr.-Belge	1009 ..	1098 ..
Senelle-Maubge	1245 .	1257 ..
Mat. Transports	367	364 ..

Valeurs diverses	C. pr.	C. d jr
Compt Linier	1340 ..	1375 ..
Etabl. Agache	1500 ..	1600 ..
Cot. St-Quentin	520 ..	545 ..
Tiberghien	575 .	585 ..
— part.	1450 ..	.... ..
Kuhlmann ex-d.	566 ..	560 ..
Tull. Beauvais	1275 ..	.... ..
— part.	710 ..	.... ..
Verrerie	265 ..	262 ..
— part.	117 ..	... ..
Gl. verres sp.	4760 ..	4915 ..
Gl. Aniche lib.	1506 ..	.... ..
— n. lib.	1475 ..	.... ..
Cimts Haub.	300 ..	390 ..
Cimts Français	4000 ..	4050 ..
Cimts Boulonn.	630 ..	660 ..
El et G. du N.	365 ..	... ..
Ente El. N-Fr.	435 ..	... ..
Bons du Trésor	486 50	486 ..
Obl. Houillères	478 50	... ..
— (2e)	471 75	... ..
Oblig. Lens	491 ..	... ..
Obl. de Nord 6 %	480 ..	490 ..
Cr. Nat. 19	479 ..	470 ..
— 20	480 ..	475 ..
— 21	509 ..	508 50
— 22	494 ..	493 ..
— 22 (2e)	484 75	487 ..

Séance des plus animée. La hausse s'étend sur tous les groupes. Les transactions s'amplifient surtout aux Charbonnages, où les chiffres traités sont impressionnants. Aux diverses, les valeurs textiles ont la grande faveur du public et l'action Agache, par exemple, ne fait pas moins de 100 fr. de hausse sur la veille. On clôture très ferme

BOURSE DE PARIS DU 6 JANVIER

Les dispositions du marché demeurent excellentes et les valeurs étrangères sont un peu plus lourdes sur un fléchissement des changes. Les transactions sont plus restreintes surtout en coulisse où les indications de Londres font défaut.

Par contre, nos rentes sont irrégulières, alors que le 3 % reprend de 58.55 à 58.85 ; nos rentes de guerre s'alourdissent, 4 %, 1917, à 63.25 ; 4 %, 1918, à 62.40 ; 5 %, 1915-16, à 76.35 ; 5 %, 1920, à 88.50 ; 6 %, 1920, 87.90. Le Crédit National 5 %, 1919 en réaction à 463 ; 5 %, 1920, 470 ; 6 %, 1921, à 502 ; 6 %, 1922, 497.25.

Les fonds russes sont calmes, les fonds turcs toujours offerts, surtout le 4 %.

Les Etablissements de Crédit en hausse, surtout la Banque de Paris ; les valeurs de sucrerie irrégulières, la Penarroya ferme, de même que Gafsa, Boléo et Pathé. Hausse des Voitures à Paris, le Rio se maintient très ferme.

En coulisse, la De Beers toujours ferme, tandis que les Mines Sud-Africaines et la Mexican Eagle sont faibles ; valeurs de caoutchouc irrégulières. Clôture plus ferme.

La livre sterling réactionne de 67.07 à 66.14, de même que le dollar à 14.215 ; Italien, 72 ; le leu reste sans changement à 8.05 ; Prague plus faible à 41 ; Berlin, 16.25.

CREDIT NATIONAL. — Le nouvel emprunt de 3 milliards sera offert du 8 courant au 10 février, au prix de 496.50 par obligation 6 %. Les tirages trimestriels commenceront à partir de mai prochain. Ils comporteront 2.343.000 francs en 1.200 lots par chaque tirage pour chacune des six séries d'un million d'obligations. Ils comprendront annuellement 6 lots de 500.000 francs, 18 de 100.000 francs, 18 de 50.000, 48 de 10.000, 192 de 5.000 et 6.918 de 1.000 francs.

FOURS A COKE ET ENTREPRISES INDUSTRIELLES. — L'assemblée du 5 janvier a voté l'augmentation du capital de 2 1/2 à 3 1/2 millions.

OXHYDRIQUE FRANÇAISE. — L'assemblée ordinaire aura lieu le 22 février.

ELECTRICITE DE LIMOGES. — Les actionnaires sont convoqués en assemblée extraordinaire et spéciales le 18 janvier, en vue de porter le capital à 5 millions de francs par émission de 21.500 actions privilégiées de 100 francs.

SUCRERIES ET RAFFINERIE D'EGYPTE. — L'assemblée est convoquée au Caire pour le 10 février.

OCCIDENTALE DE MADAGASCAR. — Le 36 et 4e quarts sont appelés sur les actions nouvelles pour le 5 février au plus tard

GAZ DE BORDEAUX. — Répartition finale de 19 fr. net par action, 126 fr. 66 par part à partir du 15 janvier.

LE CHANGE

Paris, 6. — Clôture. — Sur Londres, 66 14 ; Londres chèques, 66.20 ; New York, 14.215 ; Allemagne, 0.1625 ; Belgique, 92.10 ; Espagne, 233 75 ; Hollande, 563.50 ; Italie, 72 ; Norvège, 270.50 ; Prague, 41 ; Roumanie, 8.05 ; Suisse, 269.25

Genève, 6. — Sur Paris, 32.75 ; sur Londres, 24.57 ; sur Bruxelles, 34.15.

IMPRIMERIE du « Réveil du Nord » 186 bis, rue de Paris —: LILLE :—

Le gérant : Emile GEST.